

景定建康志卷之二十八

承直郎宜差充江南東路安撫使司幹辦公事周應合修纂

儒學志一

儒以道得民人不學不知道天地所以位萬物所以育皆儒學之功用也六朝豈無學總明有觀集雅有館北郊崇儒西邸授經鹿苑書臺定林文室然皆無救於時何也學未得其本也我

宋龍興聚奎發祥眞儒輩出正學大明河南程子得濂溪周子之傳上續孔孟之緒則嘗仕于此南軒張

建康志卷二十八

一

子傳道五峯者也則嘗侍親于此西山眞氏學宗濂洛者也則嘗持節于此先後儒宗壽脉斯文剖符持節奕奕相望所過者化遺風可挹橫經授業率多名勝故其士不止汲汲於科舉尤孳孳於講學固宜治教休明習俗淳厚一洗六朝之陋今廟學聿崇精舍偕闢興所教也學掾並設山長特命重所職也經籍富儲博所考也帑庾益增盛所養也先哲列祠起所慕也科目得人驗所用也故特書之作儒學志

諸郡乘學

校無特志唯刻錄有學志今倣之以儒學自爲一志表所重也

前代學校興廢

晉建武元年十一月征南軍司戴邈上疏曰喪亂以來庠序隳廢世道久喪禮俗日弊今王業肇建萬物權輿謂宜篤道崇儒以勸風化元帝從之始立太學江東大饑詔百官各上封事益州刺史應詹疏曰元康以來賤經尚道以元虛宏放爲夷達以儒術清儉爲鄙俗宜崇獎儒宮以新治化 太興三年皇太子釋奠于太學 咸康三年國子祭酒袁瓌太常馮懷以江左寢安請興學校帝從之立太學於秦淮水

建康志卷二十八

二

南廢丹楊郡城東南徵集生徒而士夫習尚老莊儒術終不振 太元十年尚書令謝石請復興國學於太廟之南 **宋**元嘉十五年立儒學於北郊命雷次宗居之明年又命丹楊尹何尚之立元學著作郎何承天立史學司徒參軍謝元立文學 宮苑記儒學在鍾山之麓時人呼爲北學今草堂是也元學在雞籠山東今棲元寺側史學文學並在耆闍寺側 二十年三月皇太子劭釋奠于國學顏延年作釋奠詩

類見詩

二十七年罷國子學而其地猶名故學

齊

竟陵王子良開西邸延才俊遂命爲士林館

西邸在雞籠山

梁大同六年於臺城西立士林館延集學者武帝初好儒術其後尊信佛法講譯內典而士林輕矣

南唐書跨有江淮鳩集典墳特置學官濱秦淮開國子監今鎮淮橋北御街東舊比較務卽其地里俗呼爲國子監巷

本朝興崇府學

雍熙中有文宣王廟在府西北三里冶城故基天聖七年丞相張公士遜出爲太守奏徙廟於浮橋東

北建府學給田十頃賜書一監景祐中陳公執中又徙于府治之東南卽今學基建炎兵燬紹興九年葉公夢得更造學援西京例奏增置教官一員淳熙四年劉公珙重修慶元二年張公杓建閣以奉御書閣下爲議道堂稍重釋奠禮儀儲典籍增旣廩文風大振淳祐初年別公之傑增修學宇六年趙公以夫卽命教堂更名明德增造兩廊以妥從祀十年吳公淵列祠先賢增學廩創義莊寶祐中馬公光祖興學校舉孝廉集周漢以來名賢贊而祠之士氣興焉

葉夢得作府學記先王以武定天下必以文終之江漢宣王南征之詩也言甲兵車馬之盛備矣末乃曰矢其文德洽此四國治道豈不有本乎衛靈公問陳子曰俎豆之事則嘗聞之矣軍旅之事未之學也子豈以軍旅爲不足學哉以爲知所以爲俎豆則軍旅無不可爲雖曰我戰則克可也漢高帝悉定楚地獨魯不下引天下兵欲屠之魯中諸儒尙講誦習禮弦歌之音不絕遂不敢加而待其服大道之行固有不期然

而然者孰謂魯諸儒而能折高帝推而上之舜舞干羽而有苗格謂之誕敷文德蓋禮義之在人心莫不皆有苟未至於絕滅不幸喪失雖至於犯上作亂徐返其本亦必悔而知變善爲治者可待之以變而得所向不可期之以絕滅而終不返則文德其可一日廢於天下乎學校固理義之所從出而斯文之所先也建康領江左八州之地於東南爲大都會異時文獻甲於它方舊有學在州之巽隅更罹兵火城郭鞠爲丘

墟獨學宮巋然僅存頽垣敗壁毀壓相藉生徒
奔散博士倚席不講紹興二年某始以安撫大
使分鎮時自淮以北裂爲盜區蜂屯豕突鼙鼓
相聞蓋欲葺而未暇後七年 大駕還錢塘
詔以建康爲 留都蒙 恩復畀居守視事之
明年輯寧荒殘流亡稍復民益安業於是喟然
曰可以有事於學矣乃命其屬因舊址盡徹而
新之起己未孟冬訖庚申仲春凡五月爲屋百
二十有五間南向以而秦淮增斥講肄列置齋

廬高明爽塏固有加於前不侈不陋下及庖圃
罔不畢具旣又作小學于大門之東復命有司
諏典禮簿正祭器作新冕黼皆中程式覈其田
之在屬邑募民耕者千九百十五畝歲入其賦
爲米若豆與麥五百四十斛有奇坊之得自酤
者三區歲入其課爲錢百八十萬有奇地之占
府城得佃而居者八十有五所歲入其租爲錢
六百七十五萬有奇各爲圖籍以時輸之凡廩
給之費無有欺匿乃以上丁釋奠于先聖前期

率郡執事齋于兩序諸生無不從視滌省牲惟
謹夙興籩豆在列史告時至以次就位正笏垂
紳珮玉鏗鏘降登伏興卒事無違禮成受釐噦
爵於阼觀者數百人無不太息咸動退而揖所
與祭者而告曰子衿之作鄭人所恥是不知在
鄭何公然傳載然明欲毀鄉校子產不可則當
子產時鄉校蓋復存是鄭之學未嘗終廢有子
產則能興之焉四方用兵踰十年學校之列于
郡國者其亡與存我不敢知惟天子以仁孝勤

儉治天下克復大業願與中外休息還之承平
者蓋終食不忘也上帝監觀亦既歸我河南之
地兵革漸息惟宣王之德於茲將興吾邦號陪
都視定鼎郊廓實爲宗周是亦風化之首其復
有學自今始肉食者其可不推子產之爲鄭以
求先聖眷眷俎豆之意相與先後輔成吾君之
志布衣韋帶亦必有宏達英偉之士拔於草萊
接踵繼起由此而出以共濟一世者子大夫尙
勉之皆曰唯遂爲記刻之石後來者其有攷焉

大成殿在櫺星門北戟門內從祀位在兩廊舊禮器漆繪竹木爲之寶祐二年王公埜置新禮器尊壘勺爵簠簋坫豆皆造以錫定陳器實饌儀爲一圖春秋上丁釋奠則舒于殿前以示執事

御書閣在明德堂後

默齋游公九言記有國有家者崇設學校將以教民興行也民之生也分則君臣親則父子兄弟配則夫婦責善則朋友是乃人心同然日用之常者而聖人嚴之城池之守甲兵禁令之防

非可少緩而聖人弗恃何哉學校之事固不若威強制禦可以旦暮見效然三綱明則姦宄知畏五教修則良心日生詩書之澤蒙被生民而不知試使六經之言一日墜地名義廢而不存天下事可勝言乎帝王之治始於徽五典謹庠序民興行而朝廷尊秦燔六藝隳大倫而國隨之漢唐以降嚮道雖不及古若仁義起兵繇蒞制禮與夫投戈講藝銳情經典厥祚亦昌末世賤學雖不至秦然名存實亡格言弗用士氣傷

而風節壞兆亂皆一轍耳學校重輕用以卜人之國眞蕃蔡也歟我 宋肇基務先文教慶歷初遂詔州縣皆建學而 列聖訓告尤備紹興中又以石經嘉惠士子三代之後未有也建康學宮舊在西北隅景祐初元陳恭公執中徙今地建炎蕩於胡寇紹興九年資政殿學士葉公夢得復新之規摹略備獨累 朝御書緘藏夫子殿中嚴奉猶闕慶元乙卯寶文閣學士尙書廣漢張公來鎮扶善翦姦禮延多士教授王

益祥陳與行因有請焉大旨謂學校風化之源尊君人倫之首不有所表爲政者得無闕典建康江淮都會曾弗如偏障支壘猶能寶 儲列聖奎畫願有所尊以明示州人俾知 國家崇儒也諸生洪鈞裴叔度朱舜庸朱夢龍郭致一等從其後尙書悚然改容顧歲饑方講荒政明年遂命安撫司幹辦公事游九言協兩教授經始其事庀其司者使臣李榮董役徒陳欽核金穀吏羅演宋繼先俞友仁行文書魏輔李鑑錄

出納計工程者軍典王永譏門者嚴惠卒九人
典用物馮亮尉辛韓鄭耿三旺也分役事薛進
雷興斌旺二李也匠五等魏安正繩墨精巧規
制合度觀者贊焉朱義副之棟梁既具梯雲行
空運機牙而屋之者戴義也瓦甃邵立也織葦
折竹汪德也刻欄雕枿制木之小者王士寧也
起七月丙午畢季冬望閣左右舊挾洿池慮其
久而淫潤頽吾址焉最後齊諭嚴康時請躬視
役夫運甃覆簣以實之用人之力積二萬八千

有奇訖事不鞭一人蓋揭通衢示其直以招之
非下諸邑逮追也用緡錢八千碩米七百皆有
奇焉閣高陸丈參赤縱廣五丈四赤橫廣視閣
高之數加其三奇其赤如之下爲議道堂以待
師生間燕游咏而講論也役無半期費弗盈萬
擇人而使之小大協心也教官復告于府鬻舍
久且弊益祥與行之來也樽節濫浮得蘆場羨
錢八百緡米七十碩願附建閣葺之易命教堂
腐撓四之一門廡之易者十二公廚撤而更造

閣東隅創較藝膳錄舍九楹復可支歲月矣役甫罷尙書移鎮南昌欲求當世大官紀述又明年九言益祥與行俱迫代去諸生謂記文未至來者無攷先生其書之二廣文以九言終始泣役屬筆焉九言曰較期會稽用度職也對揚上賜所弗敢及俟記言之嘗觀孟子論無常產而有常心者士也夫學也者雖以明人倫而倫之所以明實自人心始 國家設置師儒弗以吏道相臨異時士子充貢論官又非止養其身

榮其家也學者亦知所以養其心乎人之心清明純粹初本至善無纖毫之私也若養於厥初安有過失惟其稍長而交於事物則誘而雜之愛欲之招忿戾之搖利害之奪心始不得其正焉心萌而事隨其害豈勝旣邪是以朋友之義參於五者之倫正欲閑其邪以存其心日用致察而知己私之所從起此心旣正達而行之則本忠孝崇事業以光明于時居而未出則雍容令德履蹈規矩以表勵於鄉黨國人豈非士君

子之學歟是知士君子者實爲四民風俗之
而學校者又爲一郡士子風俗之倡諸君久被
教育必自知之九言賦且細足跡幾徧江南每
愛金陵土風質厚尙氣前年攝行倅事日受訐
牒不過百餘較劇郡纔十一爾故爲吏爲兵者
頗知自愛少健狡之風工商負販亦罕聞巧僞
二年三被州牒走村墟賑饑省旱澇視城郭加
樸魯焉若教化素明豈不易治慨念老矣行歸
山林因是役也相與周旋數月能無拳拳敢併
書於後當使金陵質厚之俗得所視倣以無負
國家崇儒之意是九言有望於此邦學士大夫
之心也三年丁巳季秋承直郎建安游九言題記

講堂卽明德堂虛齋趙公以夫所更也

議道堂在御書閣下

正錄位在明德堂之左

直學位在東廊之首

諸職事位在明德堂之右

齋舍東序三齋曰守中曰進德曰說禮西序三齋曰

常德曰育材曰興賢又一齋曰由義在職事位之後

直舍二所在議道堂

新祭器庫在 大成殿前東廊之南

舊祭器庫在 御書閣之東偏

客位在西側門裏

公厨在東序後

學廩在西序後

義莊倉在議道堂後西偏

射圃在義莊倉之西有亭名繹志

修學記化民成俗之由學古矣而王制之興學
乃在於無曠土游民食節事時樂事勸功尊君
親上之後豈庶富而教三代之制度施置大略
然邪人倫之不明聖人不能一日以爲治則學
豈緩事也哉凡王制之云云者皆所以爲教必
如是而後學可興教可成不得以陵節而施之
也建康學故在府之西北隅景祐元年天章閣
待制陳公執中重建茲地中厄兵燼紹興九年
左丞葉公夢得實新之距今裁四十年而椽棟

侈橈瓦飄壁摧殆無以尊聖祀宏教基者淳熙二年今觀文殿學士建安劉公珙來填茲土謁奠之始視學圯陋心拳拳焉時適以旱告公視飢由已惟荒政是力旣民被實惠若更生則凡所以教民者次第修舉以春秋釋奠所以事先聖先師者率不終敬公已事益虔必視徹乃退以明道先生實傳孔孟之統而仁民愛物之政著於爲上元簿時乃祠之學宮以示尊尙民有與猶子訟至庭者公占辭自責剖析天理民至

感以泣爭心兩絕由是家傳戶誦閭閻興輯睦之風公一日詣學顧謂文學掾汝楫黼曰學宇之弊若此葺其時乎乃捐公帑三百萬命知上元縣薛裴董其役學亦傾積歲所儲得錢百三十餘萬以佐費僦工市材易墜之圯腐而峻整之飾象之黜晦而采章之堂廡濟廬廩庖溲弊者修壞者創計以堅久不爲苟美歸處所須凡用嚴具以淳熙五年二月戊寅始事四月晦日訖功公臨觀延見諸生因講明爲學之要而

誨之以義利之說莫不感厲懷來弦誦相屬乃
卜日之吉躬率寮掾行釋菜禮且肅鄉老而燕
饗焉耆艾嘆嗟睹禮知古請伐石以紀不朽汝
楫等曰公爲政三年於此而始修學豈諱勞惜
費而後姑爲之哉是公不在修學修其教也土
木之功易壞而金石之壽有紀 國家敦崇學
校過於漢唐所以壽斯文之脉者養士力也上
不得不以科第取士士不當止以科第自期自
士之溺意於進取而道學廢自進取不在郡學
而鄉校衰凡公之所以留意於此邦拳拳焉而
教之而新之而告之者旣聞耳矣修其身以善
於其鄉修於鄉以善其國人則其傳也視土木
之功金石之壽寧有旣耶若夫重違耆艾操筆
紀事則汝楫等職也敢辭淳熙五年六月甲子
迪功郎充建康府府學教授黃黼承議郎充建
康府府學教授章汝楫記從事郎監建康府戶
部大軍庫門許及之書

重修府學景定四年制使姚公希得差總管曹臻董

其事將本學殿堂齋舍學門櫺星門倉屋等處
并兩教官廨舍並行修葺一新兼置動用等物
總費錢四萬二千一百八十餘緡米六十四石
九斗有奇

置教授

天聖建學置教授一員紹興九年因左丞葉公奏照西京例增置一員分東西廳東廳在學之左西廳在學之右其初東西題名合爲一後析爲二

東西廳總題名記學以明倫而建官以傳道而設厥任豈輕也哉建業巨麗視上都多秀民異時冠倫魁秉鈞樞者皆繇是乎出分教于茲亦一時選舊止獨員至紹興初石林葉公居守纔建議增置列廡于學之東西其西惟舊莫詳所始其東則自葉創而以盛

光祖始焉廳故無記前政沈元肖與同僚孫才翁實講求之得三十有二人未暇刻而沈代汝楫乃後之與才翁一見而契喜二廳可跬步日相從不虛有講習樂不知官之冷也於是欲刊之石才翁老於文學宜記乃以屬汝楫辭不可遂書庶繼今相與盡心於斯道俾學者有所興起以追美于前聞人它日明秀雋偉出而爲名公卿則將推其教之所自顧豈不預有榮耀是記豈特列名氏而已哉淳熙四年二月二十二日宣城章汝楫記晉陵孫翥書開封趙善珏題

東廳續題名記金陵號

留都之府學宮設兩教之

員自我

高宗六飛南渡則已然矣題名有碑具紀其實東西
二廳合為一記由紹興初迨今未及百年而累政之
書充塞盈溢不容附麗於是得堅珉二分東西而兩
之各為之記以續前志曩自盛光祖而下至歐陽偉
凡屬於東者一十有八人今新碑之創始於嘉定之
癸未而珉也適當其次輒首書以紀歲月自為而自
書之雖不辭嗣是列銜而累書則以待于後之人

建康志卷二十八

十七

若夫締創之有端紀述之有人則已備見于前志毋
庸贅敘皆嘉定十有七年正月既望修職郎充建康

府府學教授三山陳珪記

陳珪

修職郎以嘉定十四年正月四日滿

蔣褒然

承直郎嘉定十七年二月十日滿

潘忠恕

迪功郎寶慶三年五月十日到任

劉泳

從政郎紹定二年正月十二日滿

歐陽方

承直郎紹定六年十月初二日到任

孔聖義

承直郎端平三年三月十二日外改知銅陵縣

陳珏 日修 上職 十郎 嘉定 十月 四年 正月 四日 滿

徐庭圭 二宣 月義 初郎 乾道 二年 任

李廷直 十迪 日功 郎乾 道六年 十一年 十一月 二日 滿

薛珪 日從 到事 郎乾 道六年 十二月初 十日 任 滿 十六

沈宗說 熙從 三政 郎乾 道九年 八月初 十日 就任 改宣 教郎 淳

章汝楫 任承 議郎 淳熙 二年 十一月 十日 到

胡紘 六迪 年功 郎淳 熙五年 十二月 十三日 到 任

循日用出疆賞

徐嘉言 任從 事郎 淳熙 二年 二月 十二日 到

建康志卷二十八

十八

林思聰 到迪 任功 郎淳 熙七年 七月初 二日 任 滿 五日

黃黼 到迪 任功 郎淳 熙四年 四月初 一日 任 滿

王誠之 月從 二政 郎淳 熙七年 七月 四日 到 任

鮑義叔 二從 月事 郎淳 熙七年 七月 十日 到 任

王萊 到從 任事 郎淳 熙八年 十月初 三日 到 任 滿

鮑士良 到迪 任功 郎淳 熙五年 十一月 十一日 到 任 滿 十六日

朱士挺 到從 任政 郎淳 熙二年 五月 二十日 到 任 離 任 十六日

陳大應 月從 二政 郎紹 熙二年 五月 五日 到 任

陳與行 到迪 任功 郎紹 熙三年 五月 十七日 到 任 滿 十六日

歐陽偉

從政郎嘉定十年十二月十一日到

王椿

文林郎淳熙十五年七月三日任紹熙元

陳震之

從政郎紹熙二年八月

王益祥

修職郎紹熙五年十月二十日到

余禹疇

從政郎慶元三年正月十八日到

陳愴

從政郎嘉泰四年正月二十八日到

程秘

從政郎嘉泰四年四月

黃雲翼

迪功郎嘉定元年三月九日到任於

建康志卷二十八

十九

蘇漢

迪功郎嘉定四年四月初一日到任

黃膚卿

迪功郎慶元六年十二月十三日到

范擇能

從事郎慶元六年十二月二十日到

田曉

從事郎嘉泰三年十二月二十一日

黃勻

開禧三年四月二十日到任

馮特卿

從事郎嘉定三年七月十四日

黃民望

迪功郎嘉定六年十一月十日

朱方大

文林郎嘉定七年十月十六日到

繆師臯

迪功郎嘉定七年五月初十日

楊邁

從政郎嘉定七年十二月初十日離任

戴

從政郎嘉定十一年二月十二日到

沈輝

嘉熙三年九月初九日到任

方逢辰

淳祐二年四月二十八日到任

吳必達

淳祐五年七月二十九日到任

蔣熊

淳祐七年十一月二十八日到任

李杞

淳祐十年十一月初九日到任

葉維華

承直郎寶祐五年二月初一日到任

建康志卷二十八

陳煥武

兩科寶祐五年二月到任

趙與种

開慶元年十一月十五日到任

西廳續題名記六經不作史法代興世謂漢辭類經唐辭類史然辭學之盛莫盛有唐攷之當代人自爲家類皆春容嚴密雄眎千古繼是而降世教浸舛口耳授受日談苦空以言語之錄而爲經以課試之辭而爲史沉冥沒溺莫能自脫往往理亂不閒臨事失据不止腸枯思涸筆膏不流而已也抑嘗觀諸銓筦尤有感焉縣令者百里之宅主也獄掾者千里之司命也博士者一郡之統學也勝任與否懵不孰問一吏倡呼如格卽注今日以是取士它日以是教人由

前而論則學者之敝由後而言則教者之責教明於上則人興於下故曰古之爲師者由下而宗之後之爲師者自上而擇之宗者以道擇者以官然守官則亦守道矣顧擇官易乎哉金陵陪京也典教重任也景溫由廟朝推擇而來研精教事逢掖歸心其爲教也求之經以浚其源貫之史以沃其膏則胷中汪洋渾灑用世有餘奚有於辭章乎變秦淮之地爲鄒魯之鄉可必也顧子臯也嘗懷倚席之愧今亦一洗矣獨此邦之幸哉且登名之石已滿復更植之使來者

有攷焉是又大易教思亡窮之義也景溫范氏名炆

鄞江人其元嘉定其歲壬午月無射日甲子中奉大

夫權尚書吏部侍郎兼同修 國史兼 實錄院同

修撰兼權中書舍人程秘記

范炆 到 迪 功 郎 嘉定十四年二月十六日 滿

王漢章 從 政 郎 嘉定十七年四月二十八日 滿

許巨川 文 林 郎 寶慶四年正月 滿

顏儼 承 直 郎 紹定四年

計朋龜 儒 林 郎 紹定五年十月 到

建康志卷二十八

陶熾 文 林 郎 端平二年三月十一日 滿

莫子文 從 事 郎 嘉熙二年三月 到

趙若炳 從 事 郎 淳祐四年八月初四日 滿

胡太初 迪 功 郎 淳祐四年八月初四日 滿

薛嶠 迪 功 郎 淳祐六年十二月初六日 滿

宋自強 從 政 郎 淳祐九年十二月初六日 滿

趙熄夫 修 職 郎 寶祐四年三月十七日 滿

陳懋欽 迪 功 郎 寶祐四年三月十七日 滿

劉應子 儒 林 郎 寶祐六年六月初六日 到

劉亘

錢壽朋

孫适

黃唐傑

葉莘

汪喬年

陶去泰

盛光祖

丁婁明

蔣汝功

郝次雲

李木

胡靖

蔡琨

王賓

祝公達

李木

謝芷

以上歲月皆不可攷

周必大

修職三郎紹興二十八年二月十四日除太學錄

戴達先

唐仲友

從事郎紹興三年十一月初七日任滿

建康志卷二十八

王信

迪功郎隆興二年四月

黃石

從事郎紹興二十九年四月初六日

曹密

承議郎紹興三年十二月二十九日

徐揚

承議郎隆興二年四月十七日任滿

何作哲

承議郎乾道四年六月初二日任滿

梅瑛

迪功郎乾道四年

莫澄

從事郎乾道五年十月

朱侑

修職郎乾道六年十二月初二日任滿

孫翥

迪功郎淳熙元年正月十二月初三日任滿

置經籍

天聖中 賜監書紹興初 賜石經今不復全近時
師儒收拾經子史集亦多未為大備闡府方求國子
監書以惠多士云

增學計

天聖七年始建學 朝廷給田十頃其後續有增撥
至靖康間增至三十八頃五十七畷房廊七十一間
及酒坊三處歲收錢一千八百二十四貫有奇至紹
興二十八年以秦申王所送錢一萬貫續置到田一

建康志卷二十八

二十四

千八百九十畝其後本府又有增撥至于景定田地
之所隸者共九千三百八十畝一角六十步坊場之

所隸者三歲入錢二萬四千餘貫

銅井坊在江寧縣
銀林坊鍾山坊皆

在溧水縣 蘆場之所隸者二歲入錢四千三百餘貫

白鷺洲一

所計一十五頃三十八畝有奇
木瓜洲一所計六百畝有奇 通而計之歲入米三

千八百八十餘石菽麥四百石錢四萬一千餘貫柴

薪絲麻之人不與焉會計有籍記載有碑皆掌于學

提督錢糧則通判東廳之職也

立義莊

義莊創於淳祐辛亥退庵吳公守建康時也是年四月府有牒報學其略曰當使昨見四明府學有義莊一所每年收到租課凡簪纓之後及見在學行供破食職事生員遇有吉凶於內支給贍助心甚慕之建康府士子貧窶者多或遇吉凶多闕支用尤可憫念今用錢五十萬貫回買到制司後湖田七千二百七十八畝三角二十八步歲收四千三百餘石市斗米麥相半發下本學置簿椿管如委的簪纓之後及見在學行供職事生員或有吉凶請具狀經學保明申

上給米八石麥七石米每石折錢三十六貫麥每石折錢二十五貫本年發糶田上舊租米麥解到價錢一十二萬餘貫發下提督府學錢糧廳照應拘收自五月爲始照規支給仍將後湖莊田地畝步分明入籍自本年夏料爲始徑自拘催將所催租課於廣濟倉寄敖椿頓本學養士錢米不相干涉牒學照應施行仍示士子知悉府學回申八項一欲就本學空閒地段置倉收椿米麥一欲就學庫菊令夾截一庫收椿錢會一欲專及土著不及游學之人一欲將到殿

入學赴任人委係貧窶者照吉事例併與周給一欲立凶禮支助之例惟祖父母父母自身親兄弟妻子事故者當給不許以疎爲親以無爲有妄陳苟得一欲請教授同正錄直學五員親到倉庫同收同支受人親書交領置簿登載歲終有會一欲置租課總簿催銷季終有會一欲將田畝籍冊及義莊始末並刻于石以垂永久五月二十二日府牒並從申行至次年二月又牒勘會本府昨置立義莊如委係簪纓之後及見在學士著行供職事生員貧窶者或有吉凶

從府學保明申府給米八石麥七石米每石折錢三十六貫麥每石折錢二十五貫則例雖已立定規模尙未爲廣自今月二十六日爲始如是他處游學士人見在本學行供或在本府寓居雖非土著如有吉凶併與一例支給兼照得人人申府亦恐煩瀆今專委西廳通判提督如遇有陳乞之人卽請本學契勘詣實保明具申提督廳支給牒學遵照施行

義莊記昔文正范公自爲西帥迄登二府慨以祿賜所入置負郭膏腴千畝名之義田以贍族

黨錢君公輔高其義而爲之記嘗閱至此喟然
歎曰夫義者充一念而萬年可繼周一方而四
海具瞻若濟以乘輿給以釜粟君子不謂義也
世之卿大夫士躡華途飫美食日與族人相娛
樂可也而光景自肥本枝皇卹鮮有不屯其膏
者念或到此則又力多乏絕況鄉里乎至若位
極鼎軸歸榮錦晝日與鄉人接殷勤宜也而霄
漢自尊胡越下視鮮有克貫其脉者粉陰梓曲
欲一望羽儀且不可況天下乎惟 留帥資相

吳公則不然公金陵人也以忠勤行六經以忠
勤活天下建牙未幾鼎新鄉校豐廩粟增膳錢
可謂急先務矣若猶未也每對僚屬必於四明
義莊口之弗置迺命攸司亟其經營以錢五十
萬緡得後湖莊田地七千二百七十八畝有奇
米麥歲爲斛四千三百餘碩歸之學宮度其地
得議道堂左闢屋三十楹目曰義莊凡鄉邦簪
纓之胄韋布者流嫁娶婚葬皆有給處而學若
籍賢關第太常者出而仕若驅行李祇戍瓜者

莫不與焉其關世教不輕矣屬文學椽泊前廊
嚴其攷核而時其出入歲終則會之吉與凶例
子以米若麥厥碩一十有五惠至渥也州人士
謹然歌曰燕竇恤孤西門賑貧昔耳其名今身
而親近舉而遠存有以飽我公一念之仁與而
麥舟瘞而枯骨昔凶而家今幽而宅薄費而厚
得有以銜我公至仁之德是仁者義之推義者
德之著也噫以范公好施止於親之貧疎之賢
者猶未暇他及今秦淮鍾阜大江南北四通八

達在在皆春比范公昔年義規益茂長而增之
天下之蒙福未央也郡人若諸生踴躍批巖願
有紀告來者自彊濫巾璜泮職固宜矣服公厚
義遂涉筆以書旨淳祐十一年十一月既望從
政郎差充建康府府學教授宋自强撰迪功郎
差充建康府府學教授李杞書朝議大夫前主
管成都府玉局觀沈先庚篆蓋